

żeli na stanowiskach sędziego lub prokuratora sądów powszechnych przesłużyły co najmniej trzy lata”.

5) Art. 90 § 3 otrzymuje następujące brzmienie:

„§ 3. Mianowanie sędziów apelacyjnych śledczych do spraw wyjątkowego znaczenia nastąpi w sposób, wskazany w § 1, sędziów zaś okręgowych śledczych w sposób, wskazany w § 2 niniejszego artykułu”.

6) Art. 97 § 1 otrzymuje następujące brzmienie:

„§ 1. Przepisy art. 91 — 96 nie mają zastosowania do nominacji prezesów i wiceprezesów”.

W art. 97 § 2 w wierszu czwartym po wyrazie „Sądu Najwyższego” umieszcza się kropkę zamiast przecinka oraz skreśla się następujące po tem wyrazy: „przedkładając jednocześnie podania wszystkich zgłaszających się kandydatów”.

7) W art. 243 dodaje się nowy § 3 w następującym brzmieniu:

„§ 3. Minister Sprawiedliwości może zarządzić przeniesienie z urzędu w stan spoczynku prokuratora, który ukończył sześćdziesiąt lat życia i uzyskał prawo do pełnego uposażenia emerytalnego”.

8) Art. 274 otrzymuje następujące brzmienie:

„Do czasu wejścia w życie ustawy szczególnej, przewidzianej w art. 3 § 1 przepisów wprowadzających kodeks postępowania karnego z dnia 19 marca 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 33, poz. 314), sprawy, należące do właściwości izb karnych, rozstrzygających w gronie dwóch sędziów zawodowych i pięciu niezawodowych, rozpoznawane będą przez sądy okręgowe w składzie, przewidzianym w art. 23, a w sądzie dla nieletnich — w składzie przewidzianym w art. 22 § 1. Rozprawę odroczonej sąd przeprowadzi w nowym składzie”.

9) Art. 285 otrzymuje następujące brzmienie:

„Art. 285. Przepisy art. 85, 86, 87 będą stosowane po upływie lat pięciu od dnia wejścia w życie niniejszego prawa; Minister Sprawiedliwości władny jest w drodze rozporządzenia zarządzić wcześniejsze ich stosowanie”.

10) W art. 297 § 1 punkt 28 skreśla się powołane tam w wierszu piątym i szóstym liczby paragrafów: „40”, „51”, „56” i „69”.

**Art. 2.** Wprowadzone art. 74 ustawy z dnia 4 marca 1929 r. (Dz. U. R. P. z 1930 r. Nr. 5, poz. 43) w „Prawie o ustroju sądów powszechnych” z dnia 6 lutego 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 12, poz. 93) nazwy: „sąd powiatowy” i „sędzia powiatowy” zastępuje się wszędzie nazwami: „sąd grodzki” i „sędzia grodzki” we właściwej liczbie i właściwym przypadku.

**Art. 3.** Wykonanie niniejszego rozporządzenia porucza się Ministrowi Sprawiedliwości, przyczem upoważnia się go do wydania jednolitego tekstu „Prawa o ustroju sądów powszechnych”, uwzględniającego zmiany, wprowadzone niniejszem rozporządzeniem.

**Art. 4.** Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1931 r.

Prezydent Rzeczypospolitej: *I. Mościcki*

Prezes Rady Ministrów i Minister  
Spraw Wojskowych: *J. Piłsudski*

Minister: *J. Beck*

Minister Spraw Wewnętrznych: *Sławoj Składkowski*

Minister Spraw Zagranicznych: *August Zaleski*

Kierownik Ministerstwa Skarbu: *Ignacy Matuszewski*

Minister Sprawiedliwości: *St. Car*

Minister Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego:  
*Sł. Czerwiński*

Minister Rolnictwa: *Leon J. Połczyński*

Minister Przemysłu i Handlu: *E. Kwiatkowski*

Minister Komunikacji: *Kühn*

Minister Robót Publicznych: *Matakiewicz*

Minister Pracy i Opieki Społecznej: *A. Prystor*

Minister Reform Rolnych: *Witold Staniewicz*

Minister Poczty i Telegrafów: *Boerner*

627.

## ROZPORZĄDZENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

z dnia 24 listopada 1930 r.

**o przedterminowej spłacie niektórych rent Banków Rentowych.**

Na podstawie art. 44 ust. 5 Konstytucji postanawiam co następuje:

**Art. 1.** Renty, przejęte przez b. Banki Rentowe na podstawie ustawy z dnia 2 marca 1850 r. o tworzeniu Banków Rentowych (Zb. ust. pr. str. 112), mogą być wypowiedziane przez Skarb Państwa i umorzone przez spłatę skapitalizowanej renty, a to niezależnie od trybu wykupu tych rent, przewidzianego w powyższej ustawie, o ile wysokość rat spłacanych w ciągu jednego roku nie przekracza 50 złotych.

**Art. 2.** Na żądanie dłużnika spłata skapitalizowanej renty rozłożona będzie na raty półroczne, a mianowicie, o ile kapitał wynosi od 100 do 500 złotych — najwyżej na 6 rat półrocznych, o ile zaś kapitał wynosi ponad 500 złotych na 8 do 16 rat półrocznych.

**Art. 3.** Raty spłacane w myśl art. 2 oprocentowane będą według stopy oprocentowania, ustalonej przy przejęciu renty przez Bank Rentowy.

**Art. 4.** Suma skapitalizowanej renty ustalana będzie według tabeli, podanych w załącznikach (A i B) do ustawy z dnia 2 marca 1850 r. o tworzeniu Banków Rentowych, przerachowanych na złote według obowiązujących przepisów.

**Art. 5.** Skarb Państwa może żądać spłaty skapitalizowanej renty tylko po uprzednim 6 miesięcznym wypowiedzeniu. Wypowiedzenie następuje przez doręczenie zobowiązanemu wezwania do spłaty skapitalizowanej renty. Spłata następuje w kasie instytucji, wskazanej w wezwaniu.

**Art. 6.** Zobowiązany, który uiścił sumę skapitalizowanej renty, otrzymuje pokwitowanie, zawierające zezwolenie na wykreslenie wpisu renty w księgach gruntowych.

**Art. 7.** Niespłacone w terminie należności z tytułu skapitalizowania renty będą ściągane w trybie przewidzianym w rozporządzeniu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 marca 1928 r. o postępowaniu przymusowym w administracji (Dz. U. R. P. Nr. 36, poz. 342).

**Art. 8.** Uprawnienia Skarbu Państwa, wynikające z niniejszego rozporządzenia wykonywane będą przez instytucję finansową, której powierzono likwidację spraw b. Banków Rentowych.

**Art. 9.** Wykonanie rozporządzenia niniejszego porucza się Ministrowi Reform Rolnych i Ministrowi Skarbu.

**Art. 10.** Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej: *I. Mościcki*

Prezes Rady Ministrów i Minister

Spraw Wojskowych: *J. Piłsudski*

Minister: *J. Beck*

Minister Spraw Wewnętrznych: *Stawoj Składkowski*

Minister Spraw Zagranicznych: *August Zaleski*

Kierownik Ministerstwa Skarbu: *Ignacy Matuszewski*

Minister Sprawiedliwości: *St. Car*

Minister Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego:  
*St. Czerwiński*

Minister Rolnictwa: *Leon J. Polczyński*

Minister Przemysłu i Handlu: *E. Kwiatkowski*

Minister Komunikacji: *Kühn*

Minister Robót Publicznych: *Matakiewicz*

Minister Pracy i Opieki Społecznej: *A. Prystor*

Minister Reform Rolnych: *Witold Staniewicz*

Minister Poczty i Telegrafów: *Boerner*

628.

## ROZPORZĄDZENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

z dnia 24 listopada 1930 r.

### o uregulowaniu niektórych spraw z zakresu osadnictwa wojskowego.

Na podstawie art. 44 ust. 5 Konstytucji postanawiam co następuje:

**Art. 1.** 1) Orzeczenia Powiatowych Komitetów Nadawczych w sprawach, wynikających z zastosowania ustawy z dnia 17 grudnia 1920 r. o nadaniu ziemi żołnierzom Wojska Polskiego (Dz. U. R. P. z 1921 r. Nr. 4, poz. 18), są ostateczne, z wyjątkiem orzeczeń powziętych w trybie art. 6 wymienionej ustawy w przedmiocie usunięcia żołnierza z nadanego mu gruntu; od takich orzeczeń usunięcia mogą się odwołać, w terminie 30-dniowym od daty doręczenia orzeczenia, do właściwej okręgowej komisji ziemskiej.

2) Skargi na orzeczenia Powiatowych Komitetów Nadawczych w sprawach usunięcia żołnierzy z nadanych gruntów, wniesione do Najwyższego Trybunału Administracyjnego, a nie rozstrzygnięte przez ten Trybunał do dnia wejścia w życie rozporządzenia niniejszego, uznaje się za odwołania, które podlegają rozpatrzeniu w toku instancji przez właściwą okręgową komisję ziemską.

Najwyższy Trybunał Administracyjny umorzy postępowanie w tych sprawach i przekaże je właściwej komisji ziemskiej oraz zarządzi zwrot opłat, wniesionych przez skarżących. Skarżącemu służy prawo uzupełnienia odwołania w terminie 30-dniowym od dnia powiadomienia go przez komisję ziemską o otrzymaniu skargi z Najwyższego Trybunału Administracyjnego.

3) Jeżeli orzeczenie Powiatowego Komitetu Nadawczego w sprawie usunięcia żołnierza z nadanego gruntu zostało wykonane, a następnie zostało lub zostanie uchylone, usuniętemu żołnierzowi winna być przyznana działka równej w przybliżeniu wartości z działką, z której został usunięty i na takich samych warunkach. Wartość działki, z której żołnierz został usunięty określa się z uwzględnieniem obciążeń, ciążących na tej działce. Żądanie przyznania działki zastępczej może być zgłoszone przed upływem roku od uchylecia orzeczenia o usunięciu żołnierza z poprzednio posiadanej działki.

**Art. 2.** Brak w akcie nadawczym lub w wykazie hipotecznym nadanej działki wzmianki o rygorach z art. 6 i 10 ustawy z dnia 17 grudnia 1920 r. o nadaniu ziemi żołnierzom Wojska Polskiego, nie zwalnia działki od tych ograniczeń nawet w wypadku pozbycia działki przez pierwotnego nabywcę, o ile nie upłynęły terminy, określone w art. 6 i 10 wymienionej ustawy.

**Art. 3.** Moc obowiązującą ustawy z dnia 17 grudnia 1920 r. o nadaniu ziemi żołnierzom woj-